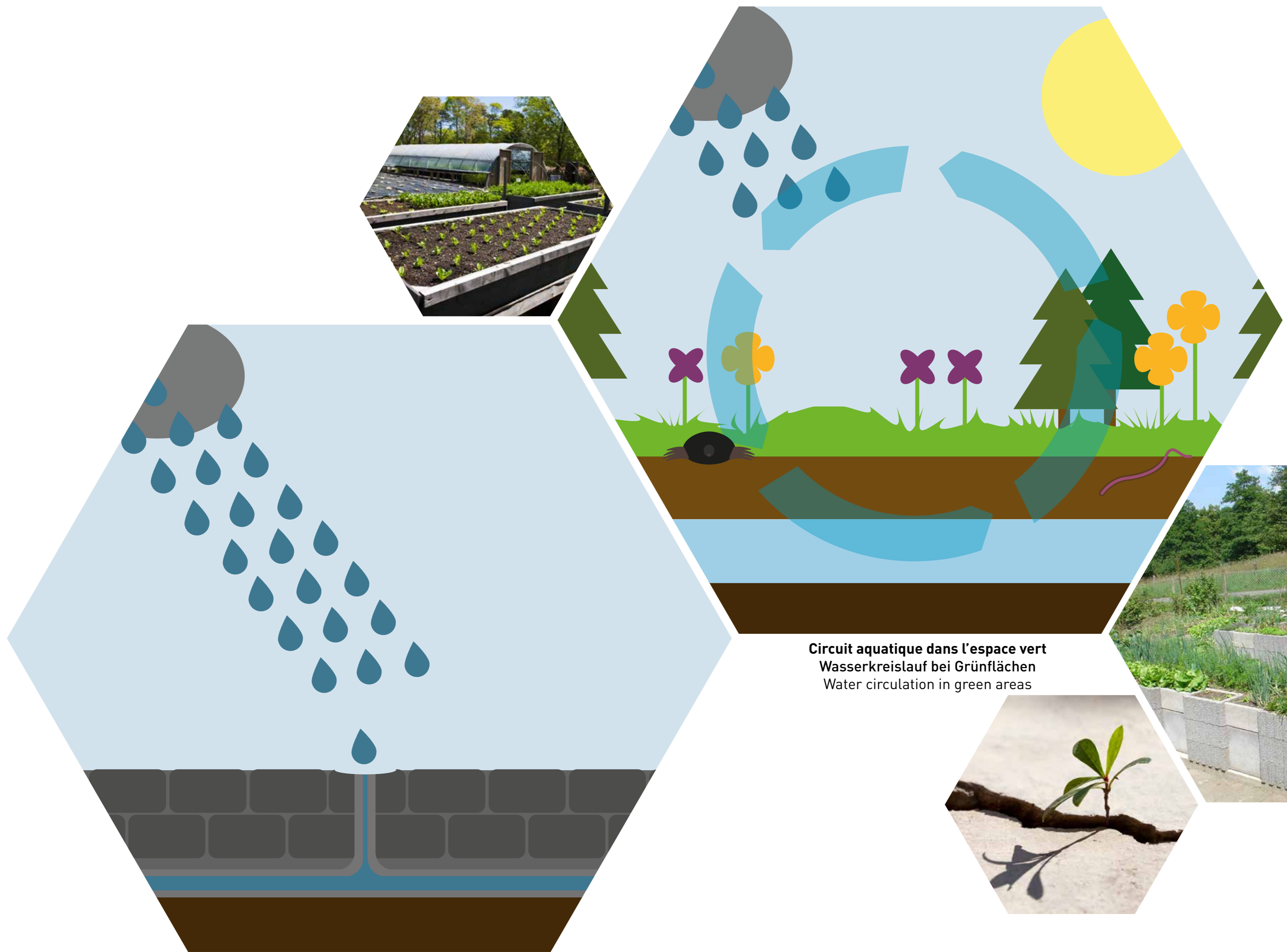


BEIEN AN DER STAD

LES ABEILLES EN VILLE • BIENEN IN DER STADT • BEES IN THE CITY



Circuit aquatique sur surfaces scellées
Wasserkreislauf auf versiegelten Flächen
Water cycle on sealed surfaces

Circuit aquatique dans l'espace vert
Wasserkreislauf bei Grünflächen
Water circulation in green areas

BACS ET PLATES-BANDES

Même si dans les villes d'aujourd'hui, beaucoup de surfaces sont scellées, cela n'empêche pas que de nombreux éléments urbains peuvent favoriser la biodiversité et le développement d'une flore variée.

Ce bac permet de le démontrer, même si, à la base, les circonstances ne semblent pas optimales.

PFLANZENKÜBEL UND BLUMENBEETE

Obgleich in den heutigen Städten viele Flächen zugemauert sind, verhindert dies nicht, dass zahlreiche städtische Gegebenheiten die Artenvielfalt und die Entwicklung einer üppigen Flora begünstigen.

Dieser Pflanzenkübel stellt dies unter Beweis, auch wenn die grundlegenden Umstände nicht optimal erscheinen.

BOXES AND FLOWER BEDS

Even in modern cities with many sealed surfaces there are numerous urban features that promote biodiversity and the development of a varied floral base.

This box is an illustration of the phenomenon, even though initial circumstances appear less than optimal.

